

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 142 (2001)  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 2001

## Chronologische Kennzeichen und Zirkel

Goldene Zahl: 7  
Sonnenszirkel: 22  
Epakte: 5  
Sonntagsbuchstabe: G  
Römerzinszahl: 9  
Buchstabe des Martyrologiums: e  
Jahresregent: Saturn/Jupiter

## Fronfasten und Quatember

Woche nach Pfingsten  
nach Eidgenössischem Bettag  
3. Adventssonntag  
nach 1. Fastensonntag

## Zeichen der Sonne, des Mondes und der Planeten

Sonne ☉	Merkur ♀	Venus ♀
Erde ☿	Mond ☾	Mars ♂
Jupiter ♃	Saturn ♄	Uranus ♅
Neptun ♆		

## Zeichen des Tierkreises

Nördliche

♈ Widder	♊ Zwillinge	♌ Löwe
♉ Stier	♋ Krebs	♍ Jungfrau

Südliche

♎ Waage	♏ Schütze	♐ Wasserm.
♏ Skorpion	♑ Steinbock	♒ Fische

## Von den Finsternissen und Sichtbarkeiten der Planeten

Dieses Jahr zählt drei Mondfinsternisse: eine totale am 9. Januar, bei uns sichtbar, eine partielle am 5. Juli, bei uns nicht sicht-

bar, eine durch den Halbschatten am 30. Dezember, nicht sichtbar.

Die Sonne wird zwei mal durch den Mond verfinstert: total am 21. Juni im Atlantik, Afrika (Angola, Sambia, Mosambik) und Madagaskar, ringförmig am 14. Dezember im Pazifischen Ozean (südlich von Hawaii bis Mittelamerika).

*Merkur* ist am Abendhimmel im Januar/Februar, Mai und September, am Morgenhimmel im März, Juli und Oktober/November.

*Venus*, Abendstern bis Mitte März, steht in unterer Konjunktion mit der Sonne am 30. März und strahlt schon ab Mitte April am Morgenhimmel.

*Mars* steht zuerst am Morgenhimmel, erreicht seine beste Lage für die Beobachtung im Juni (Opposition zur Sonne am 13.) und gleitet anschliessend langsam in den Abendhimmel.

*Jupiter* kommt 2001 nicht in Opposition zur Sonne, sondern erst wieder am 1. Januar 2002. Anfangs 2001 ist der Riesenplanet am Abendhimmel und bleibt dort bis Ende Mai. Nach der Konjunktion mit der Sonne am 14. Juni wird er wieder – ab Anfang Juli – am Morgenhimmel strahlen. Am besten sichtbar ist Jupiter im Dezember.

*Saturn* ist auch zuerst am Abend sichtbar, bis um den 10. Mai, dann unsichtbar wegen der Konjunktion mit der Sonne am 25. Mai. Um den 10. Juni erscheint der Ringplanet am Morgenhimmel. Beste Sichtbarkeit ist im November/Dezember (Opposition zur Sonne am 3. Dezember).

Bewegliche Feste	1999	2000	2001	2002	2003
Aschermittwoch	17. Februar	8. März	28. Februar	13. Februar	5. März
Ostersonntag	4. April	23. April	15. April	31. März	20. April
Christi Himmelfahrt	13. Mai	1. Juni	24. Mai	9. Mai	29. Mai
Pfingstsonntag	23. Mai	11. Juni	3. Juni	19. Mai	8. Mai
Fronleichnam	3. Juni	22. Juni	14. Juni	30. Mai	19. Juni
Eidgenössischer Bettag	19. September	17. September	16. September	15. September	21. September
Erster Adventssonntag	28. November	3. Dezember	2. Dezember	1. Dezember	30. November

Nidwaldner Kalender, 142. Jahrgang

Verlag Nidwaldner Kalender, Postfach 1072, 6371 Stans / Inserate: Verlag Bücher von Matt, 6370 Stans, Telefon 041 - 619 77 77

# Montagen

vorwiegend im Innenausbau,  
auch nach baubiologischen Grundsätzen.  
Rufen Sie mich an!

## Montage und Innenausbau

Gery Ineichen  
Postfach 559 · 6371 Stans  
Fon/Fax 041 610 72 18 · Natel 079 425 64 90

Web: [www.businger.ch](http://www.businger.ch) · Email: [k@businger.ch](mailto:k@businger.ch) · SCP · Zürich

### Notizen

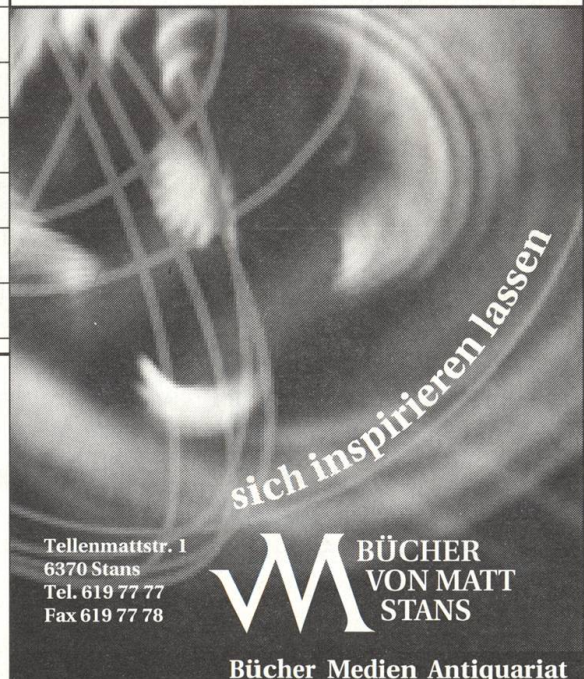
„Ihr  
Schreiner  
für  
alle  
Fälle „

SCHREINEREI STANS  
**BUSINGER**

Josef Businger, Schmiedgasse 31, 6370 Stans  
Tel. + Fax 041 - 610 20 69, Natel 079 - 333 44 78

### Hundertjähriger Kalender:

**Januar:** Den 1. bis 4. trüb und mittelkalt, 5. Schnee und Regen, doch bleibt Schnee, 6. wenig Schnee, allhier hat der Schnee angefangen und liegengeblieben, 7., 8., 9. trüb, 10. Schnee, 11., 12. Wind und trüb, 13. Schnee, 14., 15., 16. trüb und mittelkalt, 17. hell, 18., 19. hell und kalt, 20. grimmige Kälte, 21., 22. Wind und Schnee, 23., 24. hell und sehr kalt, 25., 26. unerhörte Kälte, 27. bis 30. Schnee und sehr windig, 31. übergrimmige Kälte.



Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 619 77 77  
Fax 619 77 78

**M** BÜCHER  
VON MATT  
STANS































Bücher Medien Antiquariat

- audio
- telecom
- video

**expert**

**Büchel+Zelger**

NEU: Stansstaderstr. 71, 6371 Stans  
Tel. 041- 619 59 89  
Fax 041- 610 61 91

1	Jänner – Januar	Planetenlauf	Notizen												
<b>Montag</b>	1 <b>Neujahr, Weihnachtsoktav</b> 	trüb	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang  <b>1</b>												
<b>Dienstag</b>	2 <b>Basilus, Gregor</b> 	und													
<b>Mittwoch</b>	3 <b>Genovefa, Odilo</b> 														
<b>Donnerst.</b>	4 <b>Angela, Marius</b> 	mittelkalt													
<b>Freitag</b>	5 <b>Emilie, Meret</b> 	Schnee													
<b>Samstag</b>	6 <b>Heilige Drei Könige</b> 	Schnee													
Taufe Christi A 8.11 U 16.54 Tagesl. 8 Std. 43 Min.															
<b>Sonntag</b>	7 <b>Valentin, Raimund</b> 	trüb	<b>2</b>												
<b>Montag</b>	8 <b>Severin, Erhard</b> 														
<b>Dienstag</b>	9 <b>Julian</b>  ☉ ☾	Schnee													
<b>Mittwoch</b>	10 <b>Gregor</b> 	windig und													
<b>Donnerst.</b>	11 <b>Paulin</b> 	trüb													
<b>Samstag</b>	13 <b>Hilarius, Jutta</b> 	Schnee													
2. Sonntag im Jahreskreis A 8.08 U 17.02 Tagesl. 8 Std. 54 Min.															
<b>Sonntag</b>	14 <b>Engelmar</b> 	trüb	<b>3</b>												
<b>Montag</b>	15 <b>Maurus, Paul</b> 	und													
<b>Dienstag</b>	16 <b>Marcellus, Priscilla</b>  ☉	mittelkalt													
<b>Mittwoch</b>	17 <b>Antonius</b> 	hell													
<b>Donnerst.</b>	18 <b>Priska</b> 	und													
<b>Freitag</b>	19 <b>Marius, Pia, Gottfried</b> 	kalt													
<b>Samstag</b>	20 <b>Fabian, Sebastian, Ursula</b>  ☉ in ☾ gr. k.														
3. Sonntag im Jahreskreis A 8.03 U 17.12 Tagesl. 9 Std. 09 Min.															
<b>Sonntag</b>	21 <b>Agnes, Meinrad</b> 	Wind und	<b>4</b>												
<b>Montag</b>	22 <b>Vinzenz</b>  ☾	Schnee													
<b>Dienstag</b>	23 <b>Heinrich Seuse</b> 	hell													
<b>Mittwoch</b>	24 <b>Franz von Sales, Eberhard</b>  ☽	und													
<b>Donnerst.</b>	25 <b>Pauli Bekehrung</b> 	sehr													
<b>Freitag</b>	26 <b>Titus, Edith</b> 	kalt													
<b>Samstag</b>	27 <b>Angela Merici</b> 	Schnee													
4. Sonntag im Jahreskreis A 7.56 U 17.23 Tagesl. 9 Std. 27 Min.															
<b>Sonntag</b>	28 <b>Thomas, Roger</b> 	und	<b>5</b>												
<b>Montag</b>	29 <b>Valerius</b> 	sehr													
<b>Dienstag</b>	30 <b>Martina</b> 	windig													
<b>Mittwoch</b>	31 <b>Johannes Bosco</b> 	grimmig kalt													
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> 7. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad; Kirchweihe im Grossteil; 17. Patrozinium in Bürglen, Kerns, Grossteil, St. Anton bei Ennetbürgen und in der Hostatt Sarnen; 21. Titularfest der 33er Bruderschaft, Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des hl. Antonius in Nidwalden, Titularfest der Sebastianbruderschaft.</p> <table> <tr> <td>Erstes Viertel</td> <td>am 2. um 23.32</td> </tr> <tr> <td>Vollmond</td> <td>am 9. um 21.25</td> </tr> <tr> <td>Letztes Viertel</td> <td>am 16. um 13.35</td> </tr> <tr> <td>Neumond</td> <td>am 24. um 14.08</td> </tr> <tr> <td>Nidsigend</td> <td>am 9. um 9.52</td> </tr> <tr> <td>Obsigend</td> <td>am 22. um 16.47</td> </tr> </table>				Erstes Viertel	am 2. um 23.32	Vollmond	am 9. um 21.25	Letztes Viertel	am 16. um 13.35	Neumond	am 24. um 14.08	Nidsigend	am 9. um 9.52	Obsigend	am 22. um 16.47
Erstes Viertel	am 2. um 23.32														
Vollmond	am 9. um 21.25														
Letztes Viertel	am 16. um 13.35														
Neumond	am 24. um 14.08														
Nidsigend	am 9. um 9.52														
Obsigend	am 22. um 16.47														

# FENSTER bünter

Fenster Bünter AG

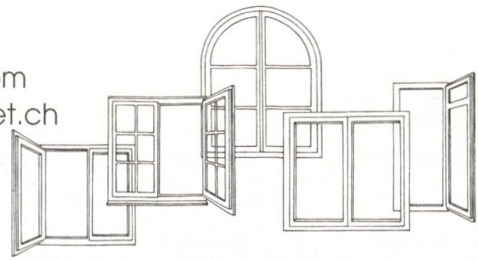
6382 Büren

www.fensterbunter.com

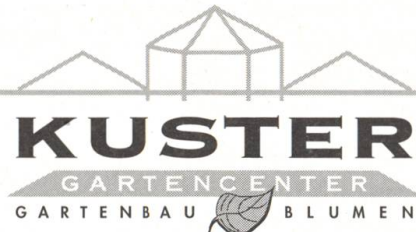
fensterbunter@dplanet.ch

Tel. 041 - 619 70 80

Fax 041 - 619 70 81



## Notizen



**DER FRÜHLING KOMMT  
SCHON BALD.**

**IHRE GARTENPLANUNG?  
WIR BERATEN SIE KOMPETENT  
UND UNVERBINDLICH!**

GEBR. KUSTER · BEIM BAHNHOF · STANS  
TEL. 041 619 20 80

# MALER- ARBEITEN

**Blüht der Frühling auch schon in  
Ihrer Wohnung?**

Für sämtliche Maler- und  
Tapezierarbeiten empfiehlt sich

**Gnos Hubert**  
Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf  
Telefon 610 15 92

### Hundertjähriger Kalender:





























**Februar:** 1., 2., 3., 4. sehr kalt, 5., 6. Schnee, nachts kalt, 7. kälter denn jemals, in allen Kellern gefroren, also auch den 8., 9., welcher Tag alle andern mit Kälte übertroffen, (...) 10. etwas milder, doch grimmig kalt, 11., 12., 13. starker Wind und Schnee, doch sehr kalt, 14. trüb, 15, 16. ziemlich viel Schnee, 17. trüb, lind, gar wenig Schnee, nachts kalt, 18. trüb, 19. warm und fein, 20. bis 27. Regen, da dann der grossmächtige Schnee meistens abgenommen, 28. Gewitter.

Neues entdecken

Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 619 77 77  
Fax 619 77 78

**W** BÜCHER  
VON MATT  
STANS

Bücher Medien Antiquariat

2	Horner – Februar		Planetenlauf	Notizen		
<b>Donnerst.</b>	<b>1</b>	<b>Brigitta</b>		A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang		
<b>Freitag</b>	<b>2</b>	<b>Maria Lichtmess, Marquard</b>			sehr	
<b>Samstag</b>	<b>3</b>	<b>Blasius</b>				
5. Sonntag im Jahreskreis		A 7.47	U 17.33	Tagesl. 9 Std. 46 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>4</b>	<b>Veronika</b>		kalt	6	
<b>Montag</b>	<b>5</b>	<b>Agatha</b>		☾ Schnee und		
<b>Dienstag</b>	<b>6</b>	<b>Dorothea</b>		nachts kalt		
<b>Mittwoch</b>	<b>7</b>	<b>Richard</b>		sehr		
<b>Donnerst.</b>	<b>8</b>	<b>Hieronymus</b>		☽		
<b>Freitag</b>	<b>9</b>	<b>Apollonia</b>		kalt		
<b>Samstag</b>	<b>10</b>	<b>Scholastika, Sigo</b>		milder		
6. Sonntag im Jahreskreis		A 7.37	U 17.44	Tagesl. 10 Std. 07 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>11</b>	<b>Maria Lourdes, Theobert</b>		Wind und		7
<b>Montag</b>	<b>12</b>	<b>Ludan</b>		Schnee und		
<b>Dienstag</b>	<b>13</b>	<b>Gisela</b>		sehr kalt		
<b>Mittwoch</b>	<b>14</b>	<b>Valentin, Cyrill, Josepha</b>		trüb		
<b>Donnerst.</b>	<b>15</b>	<b>Amarin</b>		☽ viel		
<b>Freitag</b>	<b>16</b>	<b>Juliana</b>		Schnee		
<b>Samstag</b>	<b>17</b>	<b>Benignus</b>		trüb und		
7. Sonntag im Jahreskreis		A 7.26	U 17.55	Tagesl. 10 Std. 29 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>18</b>	<b>Simon</b>		☾ ☽ in ☽ k.	8	
<b>Montag</b>	<b>19</b>	<b>Bonifatius, Konrad</b>		warm u. fein		
<b>Dienstag</b>	<b>20</b>	<b>Leo IX.</b>				
<b>Mittwoch</b>	<b>21</b>	<b>Germain</b>				
<b>Donnerst.</b>	<b>22</b>	<b>Isabelle, Fortuna</b>				
<b>Freitag</b>	<b>23</b>	<b>Martha</b>		☽		
<b>Samstag</b>	<b>24</b>	<b>Mathias, Irmgard</b>		Regen		
8. Sonntag im Jahreskreis		A 7.13	U 18.05	Tagesl. 10 Std. 52 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>25</b>	<b>Walburga</b>			9	
<b>Montag</b>	<b>26</b>	<b>Gerlinde</b>				
<b>Dienstag</b>	<b>27</b>	<b>Markward, Antonia</b>				
<b>Mittwoch</b>	<b>28</b>	<b>Aschermittwoch, Romanus</b>		Gewitter		

**Feste in Unterwalden.** 5. Agathafeier in Edisried; 7. Zweites Patrozinium in Stalden, Agathafeier in Nidwalden, Agathaprozession in Sarnen, Patrozinium in Ennetmoos, Titularfest der Feuerwehr in Beckenried; 9. Patrozinium in Ewil. An allen Fasten-Sonntagen Predigt in Sachseln.

Erstes Viertel am 1. um 15.03  
Vollmond am 8. um 8.12  
Letztes Viertel am 15. um 4.24  
Neumond am 23. um 9.22  
Nidsigend am 5. um 20.53  
Obsigend am 18. um 22.20

# WASER - LÜFTUNGEN

Hofurlistrasse 6  
CH-6373 Ennetbürgen

Telefon 041·620 24 58, Telefax 041·620 71 24

Service und Montagen



3	Lenzmonat – März		Planetenlauf	Notizen
<b>Donnerst.</b>	1	Albinus		Schnee
<b>Freitag</b>	2	Heinrich Seise		schöner
<b>Samstag</b>	3	Kunigunde	 ☾	S'schein
1. Fastensonntag		A 7.00	U 18.15	Tagesl. 11 Std. 15 Min.
<b>Sonntag</b>	4	Kasimir		
<b>Montag</b>	5	Dietmar, <i>Quatemberwoche</i>		☾ Regen
<b>Dienstag</b>	6	Fridolin		
<b>Mittwoch</b>	7	Felicitas		
<b>Donnerst.</b>	8	Johann von Gott		trüb/windig
<b>Freitag</b>	9	Franziska, Bruno	 ☽	warm
<b>Samstag</b>	10	Emil, Candid		Schnee
2. Fastensonntag		A 6.47	U 18.26	Tagesl. 11 Std. 39 Min.
<b>Sonntag</b>	11	Rosine		rauh
<b>Montag</b>	12	Beatrix		schön aber
<b>Dienstag</b>	13	Paulina		früh gefroren
<b>Mittwoch</b>	14	Mathilde		Schneebuzen
<b>Donnerst.</b>	15	Klemens Maria		hell und
<b>Freitag</b>	16	Heribert	 ☽	kalt
<b>Samstag</b>	17	Gertrud, Patrik		sehr
3. Fastensonntag		A 6.33	U 18.36	Tagesl. 12 Std. 03 Min.
<b>Sonntag</b>	18	Cyrill		☾ windig
<b>Montag</b>	19	Hl. Josef, <i>Nährvater Jesu</i>		kalt
<b>Dienstag</b>	20	Wolfram	 ☽ in 	
<b>Mittwoch</b>	21	Christian, Benedikt		
<b>Donnerst.</b>	22	Lea von Rom		sehr
<b>Freitag</b>	23	Merbot		
<b>Samstag</b>	24	Katharina		kalt
4. Fastensonntag		A 7.19	U 19.45	Tagesl. 12 Std. 26 Min.
<b>Sonntag</b>	25	<i>Verkündigung des Herrn</i>		
<b>Montag</b>	26	Liudger, Emmanuel		hart
<b>Dienstag</b>	27	Frowin		gefroren
<b>Mittwoch</b>	28	Guntram		
<b>Donnerst.</b>	29	Lutolf		
<b>Freitag</b>	30	Diemut		
<b>Samstag</b>	31	Kornelia, Benjamin		

A = Sonnenaufgang  
U = Sonnenuntergang

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

10

11

12

Frühlingsanfang

13

Sommerzeit

**Feste in Unterwalden.** 19. St.-Joseph-Fest in Nidwalden, Patrozinium in Alpnach, Edisried, Bruderschaftsfest in Giswil und Wolfenschiessen, Titularfest der Bürgerbruderschaft in Beckenried; 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg.

Erstes Viertel am 3. um 3.04  
Vollmond am 9. um 18.24  
Letztes Viertel am 16. um 21.46  
Neumond am 25. um 3.22  
Nidsigend am 5. um 5.33  
Obsigend am 18. um 4.40



**Inhaber Bruno Lustenberger**

Dorfstrasse 69  
CH-6375 Beckenried

Telefon 041 - 620 12 36  
Telefax 041 - 620 63 03





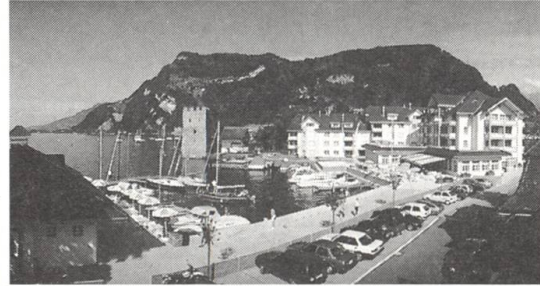
**OSKAR AMREIN**

BILDHAUER ATELIER  
Mürgstr. 1a 6370 Stans  
TELEFON 041 - 610 74 40




Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

**Notizen**



**HOTEL WINKELRIED**

CH-6362 Stansstad am See   
Telefon 041 - 610 99 01 Fax 041 - 610 96 31  
<http://www.winkelried.ch> [hotel@winkelried.ch](mailto:hotel@winkelried.ch)

**Seeblick  
Flügelsaal** Elegant, stilvoll, gepflegte  
Atmosphäre mit à-la-carte-  
und Bankettservice

**Turmsaal** Mit Liebe zum Detail  
gestalten wir Ihre Festivität.  
Unser «Know-How»  
für Sie als anspruchsvoller  
Gastgeber.

**Winkelried-  
Stübli** Rustikal, heimelig,  
gemütlich

**Hafen-  
Restaurant** Ofenfrische Pizzas  
vom Holzofenfeuer

Auf Ihren Besuch freut sich:


Ihr Winkelried-Team

**Hundertjähriger Kalender:**

**April:** Ist von Anfang kalt, 3. und 4. sehr schön und warm, 6. und 7. windig und Platzregen, 8. bis 11. schön warm, 12. Güsse und Gewitter, 13. und 14. schön, danach Regenwetter mit Donner bis den 21., den 22. und 23. rauhe Röhnluft, 23., 24., 25. sehr kalter und grosser Regen, 26. bis 29. sehr rau und kalt, dabei trüb, 29., 30. Güsse.

**„Venenstrümpfe“**

Venstrümpfe „Sigvaris“, werden  
angemessen und anprobiert.

APOTHEKE ZELGER 

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

4	April			Planetenlauf	Notizen	
5. Fastensonntag		A 7.05	U 19.55	Tagesl. 12 Std. 50 Min.	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang	
<b>Sonntag</b>	1	Hugo			kalt	14
<b>Montag</b>	2	Franz				
<b>Dienstag</b>	3	Richard			sehr schön	
<b>Mittwoch</b>	4	Isidor, Plato			und warm	
<b>Donnerst.</b>	5	Vinzenz, Irene				
<b>Freitag</b>	6	Wilhelm			windig und	
<b>Samstag</b>	7	Johann Baptist			Regen	
6. Fastensonntag		A 6.52	U 20.05	Tagesl. 13 Std. 13 Min.		
<b>Sonntag</b>	8	Walter			schön	15
<b>Montag</b>	9	Waltrud				
<b>Dienstag</b>	10	Hulda				
<b>Mittwoch</b>	11	Stanislaus			warm	
<b>Donnerst.</b>	12	Gründonnerstag, Julius			Gewitter	
<b>Freitag</b>	13	Karfreitag, Martin			schön	
<b>Samstag</b>	14	Karsamstag, Lidwina				
Ostersonntag		A 6.38	U 20.14	Tagesl. 13 Std. 36 Min.		
<b>Sonntag</b>	15	Ostern, Huna			R'wetter	16
<b>Montag</b>	16	Ostermontag, Ben. Labre				
<b>Dienstag</b>	17	Rudolf			mit	
<b>Mittwoch</b>	18	Werner, Valerian				
<b>Donnerst.</b>	19	Leo IX.				
<b>Freitag</b>	20	Hildegund			in	
<b>Samstag</b>	21	Anselm, Konrad			Donner	
2. Ostersonntag		A 6.26	U 20.24	Tagesl. 13 Std. 58 Min.		
<b>Sonntag</b>	22	Kajus			rauh	17
<b>Montag</b>	23	Georg, Adalbert			kalter	
<b>Dienstag</b>	24	Fidelis			grosser	
<b>Mittwoch</b>	25	Markus, Erwin			Regen	
<b>Donnerst.</b>	26	Kletus, Isidor			sehr	
<b>Freitag</b>	27	Petrus Kanisius, Marianne			rauh	
<b>Samstag</b>	28	Hugo, Valeria			und	
3. Ostersonntag		A 6.14	U 20.34	Tagesl. 14 Std. 20 Min.		
<b>Sonntag</b>	29	Katharina			kalt	
<b>Montag</b>	30	Pius, Quirin			Güsse	

**Feste in Unterwalden.** 8. Titularfest des Müttervereins in Wolfenschiessen; 12. «Römern» zu den ältesten Kirchen Unterwaldens, Stalden, St. Nikolaus und St. Jakob in Ennetmoos; 20. Lauiumgang in Obsee; 27. In Nidwalden Landesprozession nach Buochs; 29. Kapellweihe im untern Ranft.

Erst. Viert. am 1. um 12.50  
Vollmond am 8. um 5.23  
Letzt. Viert. am 15. um 17.32  
Neumond am 23. um 17.26  
Erst. Viert. am 30. um 19.08

Nids. am 1. um 12.45  
Obs. am 14. um 13.31  
Nids. am 28. um 18.15

## Gesunde Ernährung

Beratung in Ernährungsfragen mit dipl.  
Apothekerin und Ernährungswissenschaftlerin ETH  
(Termine nach Voranmeldung)

APOTHEKE ZELGER +

ROBERT-DURRER-STRASSE 2, 6370 STANS, TELEFON 041 610 11 19



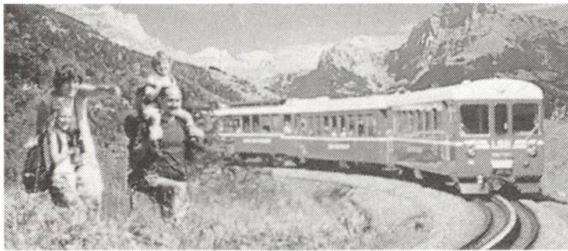
5	Wonnemonat – Mai			Planetenlauf	Notizen
<b>Dienstag</b>	1	<i>Josef der Arbeiter, Arnold</i>		rauh, windig und kalt	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang  <b>18</b>
<b>Mittwoch</b>	2	<i>Athanasius, Boris</i>			
<b>Donnerst.</b>	3	<i>Philipp, Alex</i>			
<b>Freitag</b>	4	<i>Florian</i>			
<b>Samstag</b>	5	<i>Gotthard</i>			
4. Ostersonntag		A 6.03	U 20.43	Tagesl. 14 Std. 40 Min.	
<b>Sonntag</b>	6	<i>Markward</i>		schönes	<b>19</b>
<b>Montag</b>	7	<i>Notker der Stammler</i>			
<b>Dienstag</b>	8	<i>Desideratus, Viktor</i>		warmes	
<b>Mittwoch</b>	9	<i>Beatus</i>			
<b>Donnerst.</b>	10	<i>Isidor</i>			
<b>Freitag</b>	11	<i>Mamertus</i>		☾	
<b>Samstag</b>	12	<i>Pankratus</i>			
5. Ostersonntag		A 5.53	U 20.52	Tagesl. 14 Std. 59 Min.	
<b>Sonntag</b>	13	<i>Muttertag, Servatius</i>		Wetter mit	<b>20</b>
<b>Montag</b>	14	<i>Iso, Bonifatius</i>			
<b>Dienstag</b>	15	<i>Sophia</i>		Kälte und	
<b>Mittwoch</b>	16	<i>Johannes v. Nepomuk</i>			
<b>Donnerst.</b>	17	<i>Paschalis</i>			
<b>Freitag</b>	18	<i>Erich</i>		Regen	
<b>Samstag</b>	19	<i>Ivo</i>			
6. Ostersonntag		A 5.45	U 21.01	Tagesl. 15 Std. 16 Min.	
<b>Sonntag</b>	20	<i>Bernhardin</i>		und	<b>21</b>
<b>Montag</b>	21	<i>Hermann</i>		☉ in ☿ Prell.	
<b>Dienstag</b>	22	<i>Julia</i>		vermischt	
<b>Mittwoch</b>	23	<i>Desiderius</i>		☾ gefroren	
<b>Donnerst.</b>	24	<i>Christi Himmelfahrt</i>		schön	
<b>Freitag</b>	25	<i>Gregor, Beda</i>		☾	
<b>Samstag</b>	26	<i>Philipp</i>		☾	
7. Ostersonntag		A 5.38	U 21.08	Tagesl. 15 Std. 30 Min.	
<b>Sonntag</b>	27	<i>Augustin</i>		genug	<b>22</b>
<b>Montag</b>	28	<i>German</i>		kalt und	
<b>Dienstag</b>	29	<i>Maximin</i>		Regen	
<b>Mittwoch</b>	30	<i>Jeanne</i>		☾ gefroren	
<b>Donnerst.</b>	31	<i>Petronilla</i>		Regen/Schnee	

**Feste in Unterwalden.** 2. In Nidwalden Landesprozession nach Sachseln; 6. Wallfahrt von Dallenwil nach Wiesenberg, Patrozinium und Sakramentsfeier in Alpnach, Patrozinium und Maifest in Kehrsiten, Kapellweihe in Grafenort, Titularfest in Buochs; 7. Käfermontag in Kehrsiten; 8. Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln; 9. Patrozinium in Obsee; 13. Kirchweihe in Obbürgen; 16./17. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln; 20. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans; 21./22. Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln, am Montag die Pfarreien Sarnen, Schwendi, Kägiswil, Alpnach, am Dienstag Kerns, Melchtal, Giswil,

Grossteil und Lungern; 22. Bittgang der Genossen von Stans über die Allmend; 23. Bittgang der Genossen nach Maria-Rickenbach; 24. Maria, Helferin der Christen in Wolfenschlüssen; 27. Bruderfest in Kehrsiten.

Vollmond	am 7. um 15.53
Letztes Viertel	am 15. um 12.12
Neumond	am 23. um 4.47
Erstes Viertel	am 30. um 0.10
Obsigend	am 11. um 22.23
Nidsigend	am 26. um 1.03

# Mit der LSE zum Wandererlebnis



**Jochpass:** 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

**Benediktusweg:** Höhenwanderung auf Bergwegen: Bruni – Wolfenschiessen/Dallenwil

**Brunnipfad:** Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

**Aawasserweg:** Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

**Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp**

Information + Wanderbeschreibungen: **Luzern-Stans-Engelberg-Bahn**, CH-6362 Stansstad  
Telefon 041 - 618 85 85, [www.lse-bahn.ch](http://www.lse-bahn.ch), E-Mail: [info@lse-bahn.ch](mailto:info@lse-bahn.ch)



## Notizen

**BÜCHER**  
**MEDIEN**  
**ANTIQUARIAT**

**M** BÜCHER  
VON MATT  
STANS

TELLENMATTSTR. 1 · 6371 STANS  
TEL. 619 77 77 · FAX 619 77 78

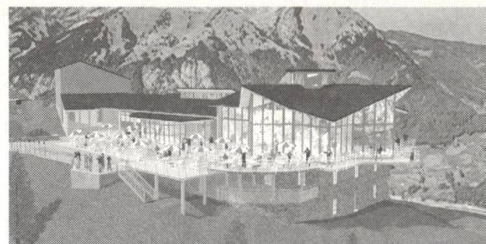
Tel. 041 - 628 14 14  
[www.wirzweli.ch](http://www.wirzweli.ch)

**Preiswerteste Bobbahn  
weit und breit!**



### Hundertjähriger Kalender:

**Juni:** Fängt den ersten Tag schön an, den andern Tag grosser Regen und Güsse, vom 4. bis 6. rauh, den 7. schöner, warmer Tag, den 8. unbeständig, vom 9. bis 14. früh kühl, abends wärmer, den 15. Tag und Nacht Regen, vom 16. bis 20. früh allezeit sehr kalt, 21., 22. schöne warme Tage, 23., 24. steter Regen, 25. sehr kalt, 26. bis zu Ende Regen.



- ★ Ab 28. April einziges Drehrestaurant der Region Luzern
- ★ Oldtimer-Bahn aus 1893
- ★ 360° Rundsicht
- ★ Wander- und Blumenparadies
- ★ Murmeltierpark

Telefon 041 - 618 80 40  
[www.stanserhorn.ch](http://www.stanserhorn.ch)

## "Reiseapotheke"

Wir stellen Ihnen die richtige Reiseapotheke für jedes Land zusammen.

APOTHEKE ZELGER +

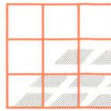
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

6	<b>Brachmonat – Juni</b>		Planetenlauf	Notizen		
<b>Freitag</b>	<b>1 Justin</b>		schön	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang		
<b>Samstag</b>	<b>2 Marcel, Petrus</b>		Regen			
Pfingstsonntag		A 5.34 U 21.15	Tagesl. 15 Std. 41 Min.			
<b>Sonntag</b>	<b>3 Pfingsten, Morand</b>		23			
<b>Montag</b>	<b>4 Pfingstmontag, Quatembw.</b>					
<b>Dienstag</b>	<b>5 Bonifatius, Ferdinand</b>				rauh	
<b>Mittwoch</b>	<b>6 Norbert</b>					
<b>Donnerst.</b>	<b>7 Robert</b>				schön	
<b>Freitag</b>	<b>8 Medard</b>				unbest.	
<b>Samstag</b>	<b>9 Primus und Felizian</b>					
Dreifaltigkeitssonntag		A 5.31 U 21.20			Tagesl. 15 Std. 49 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>10 Heinrich von Bozen</b>				früh	24
<b>Montag</b>	<b>11 Barnabas</b>		kühl			
<b>Dienstag</b>	<b>12 Sigo</b>		und			
<b>Mittwoch</b>	<b>13 Anton von Padua</b>		abends			
<b>Donnerst.</b>	<b>14 Fronleichnam, Meinrad</b>		wärmer			
<b>Freitag</b>	<b>15 Vitus</b>		Regen			
<b>Samstag</b>	<b>16 Benno</b>		früh			
11. Sonntag im Jahreskreis		A 5.30 U 21.23	Tagesl. 15 Std. 53 Min.			
<b>Sonntag</b>	<b>17 Euphemia</b>		allezeit	25		
<b>Montag</b>	<b>18 Felicius, Dolores</b>		sehr			
<b>Dienstag</b>	<b>19 Romuald</b>		kalt			
<b>Mittwoch</b>	<b>20 Adalbert</b>					
<b>Donnerst.</b>	<b>21 Alois Sommeranfang</b>		in			
<b>Freitag</b>	<b>22 Herz-Jesu-Fest, Paulin</b>		schön w.			
<b>Samstag</b>	<b>23 Edeltraud</b>					
12. Sonntag im Jahreskreis		A 5.32 U 21.25	Tagesl. 15 Std. 53 Min.			
<b>Sonntag</b>	<b>24 Johannes der Täufer</b>		Regen	26		
<b>Montag</b>	<b>25 Dorothea, Guillaume</b>		sehr kalt			
<b>Dienstag</b>	<b>26 Johannes und Paulus</b>					
<b>Mittwoch</b>	<b>27 Cyrill</b>					
<b>Donnerst.</b>	<b>28 Irenäus</b>		Regen			
<b>Freitag</b>	<b>29 Peter und Paul</b>					
<b>Samstag</b>	<b>30 Ehrentraud, Otto</b>					

**Feste in Unterwalden.** 4. Kapellweihe in St. Jost; 13. Patrozinium der Kapelle St. Anton Giswil, Zweites Patrozinium in Bürglen; 17. Patrozinium in Obbürgen, Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil, Aloisius-Fest in Wiesenberg, Kirchweihe in St. Jakob; 23. Alpmesse in Ämsigen; 24. Schwandmesse in der Lütoldsmatt, Kirchweihe St. Laurentius Giswil, Kapellweihe in St. Niklausen, Maria-Hilf-Bruderschaft in Oberrickenbach, Patrozinium in Lungern.

Vollmond am 6. um 3.40  
 Letztes Viertel am 14. um 5.29  
 Neumond am 21. um 13.58  
 Erstes Viertel am 28. um 5.20  
 Obsigend am 8. um 6.58  
 Nidsigend am 22. um 9.49

SCHÖNE ANSICHTEN  
SCHÖNE AUSSICHTEN



# FENSTER IMBODEN

FENSTER IMBODEN AG • EICHLI 19 • 6370 STANS  
TEL. 041 - 610 12 26 • FAX 041 - 610 72 91

FENSTERFABRIKATION IN HOLZ UND HOLZ-METALL, SCHREINEREI

## Notizen

**PIAGGIO CENTER**  
Velo - Mofa

## BARMETTLER

- Beratung - Verkauf
- Service + Reparaturen

Städtlistrasse 8  
6383 Dallenwil  
Telefon 041 - 628 12 75



Tel. 041 - 628 14 14  
www.wirzweli.ch

Preiswerteste Bobbahn  
weit und breit!

**WIRZWELI**  
**BOB**

### Hundertjähriger Kalender:

**Juli:** Der 1. und 2. kalt, trüb, Riesel, 3., 4. warm, 5., 6. sehr kalt, vom 7. bis 17. schöne warme Zeit, 18., 19., 20., 21. Regen, vom 22. bis zu Ende schön warm und hitzig.

**STANSER HORN**  
SEIT 1893 - FÜNF-STERN-BERG










































- ★ Ab 28. April einziges Drehrestaurant der Region Luzern
- ★ Oldtimer-Bahn aus 1893
- ★ 360° Rundblick
- ★ Wander- und Blumenparadies
- ★ Murmeltierpark

Telefon 041 - 618 80 40  
www.stanserhorn.ch

**DORFPLATZ 9**

Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 619 09 99

7	Heumonat – Juli			Planetenlauf	Notizen	
13. Sonntag im Jahreskreis    A 5.35    U 21.25    Tagesl. 15 Std. 50 Min.						
<b>Sonntag</b>	1	Theoderich		 	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang  27	
<b>Montag</b>	2	Maria Heimsuchung, Otto				kalt und trüb
<b>Dienstag</b>	3	Thomas				warm
<b>Mittwoch</b>	4	Ulrich, Elisabeth				sehr
<b>Donnerst.</b>	5	Antonius Zaccaria				kalt
<b>Freitag</b>	6	Maria Goretti				
<b>Samstag</b>	7	Willibald				
14. Sonntag im Jahreskreis    A 5.40    U 21.22    Tagesl. 15 Std. 42 Min.						
<b>Sonntag</b>	8	Kilian			28	
<b>Montag</b>	9	Veronique, Dietrich				schöne
<b>Dienstag</b>	10	Engelbert, Knud, Silvan				
<b>Mittwoch</b>	11	Sigisbert, Benedikt				warme
<b>Donnerst.</b>	12	Felix				
<b>Freitag</b>	13	Heinrich, Kunigunde, Sarah				
<b>Samstag</b>	14	Kamillus, Kaspar				
15. Sonntag im Jahreskreis    A 5.46    U 21.17    Tagesl. 15 Std. 31 Min.						
<b>Sonntag</b>	15	Bonaventura		 	Anfang der Hundstage  29	
<b>Montag</b>	16	Karmen, Gabriela				Zeit
<b>Dienstag</b>	17	Alexius				
<b>Mittwoch</b>	18	Arnold				
<b>Donnerst.</b>	19	Bernulf				
<b>Freitag</b>	20	Margareta				Regen
<b>Samstag</b>	21	Laurentius, Julian, Daniel				
16. Sonntag im Jahreskreis    A 5.53    U 21.11    Tagesl. 15 Std. 18 Min.						
<b>Sonntag</b>	22	Maria Magdalena		 in 	30	
<b>Montag</b>	23	Birgitta				schön warm
<b>Dienstag</b>	24	Christophorus				
<b>Mittwoch</b>	25	Jakobus				
<b>Donnerst.</b>	26	Anna, Joachim				und
<b>Freitag</b>	27	Berthold				
<b>Samstag</b>	28	Innozenz				
17. Sonntag im Jahreskreis    A 6.02    U 21.03    Tagesl. 15 Std. 01 Min.						
<b>Sonntag</b>	29	Martha, Beatrix			hitzig	
<b>Montag</b>	30	Petrus				
<b>Dienstag</b>	31	Ignatius, Rebecca				
<b>Feste in Unterwalden.</b> 1. Fest der Apostelfürsten Peter und Paul, Patrozinium in Stans und Sarnen, der Pfarrkirche Beckenried und in Wiesenberg, Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis; 2. Patrozinium in der Mettenweg-Kapelle, 8. Kirchweihe in Emmetten; 9. Achtstündiges Gebet in Niederrickenbach; 13. Patrozinium St.-Heinrich-Kapelle Oberdorf; 15. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf den Espen, Patrozinium der Alpkapelle Chrummelbach; 22. Alpmesse auf Älgi, Patrozinium Alpkapelle Breitfeld; 23. Kapellweihe in der Bettelrüti; 26. Fest der hl. Anna			in Beckenried und im Mösli. 29. Kapellweihe auf Bannalp, St.-Anna-Feier im Waltersberg, Patrozinium in Emmetten und St. Jakob.  Vollmond            am 5. um 17.05 Letztes Viertel    am 13. um 20.46 Neumond            am 20. um 21.45 Erstes Viertel     am 27. um 12.09 Obsigend            am 5. um 14.12 Nidsigend           am 19. um 19.54			





# KEISER AG Bauunternehmung

Mitglied des SBV  
6052 Hergiswil • Telefon 041 - 630 13 43

## Notizen

**Ihr Nähberater:**  
Nähboutique  
**Kaiser & Co.**  
Stans, Stansstaderst. 15, Tel. 041-610 12 12  
Freitag Abendverkauf bis 20.00 Uhr

Tel. 041 - 628 14 14  
[www.wirzweli.ch](http://www.wirzweli.ch)

**Preiswerteste Bobbahn  
weit und breit!**



### Hundertjähriger Kalender:

**August:** Vom 1. bis 6. schön warm, 7. ganzer Tag Regen, vom 8. bis 11. trüb und wenig Regen, 12. Platzregen, 13. schön, 14. nachts Reif und Eis, 15. Donner, Blitz und Platzregen, 16., 17. kalter Regen, vom 18. bis 24. schön und sehr warm, vom 25. bis 28. täglich Donner mit grossem Regen, 29. schön, 30., 31. Regen.

# CLEMENS CHRISTEN

Bau-Unternehmung · Stans
































Stansstaderstrasse 52  
6370 Stans  
Tel. 041-610 15 54

## "Sonnenbrand"

Gegen Sonnenbrand, Sonnenallergie,  
Insektenstiche das richtige Mittel aus  
der Apotheke.

APOTHEKE ZELGER +

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

8	Augustmonat – August		Planetenlauf	Notizen
<b>Mittwoch</b>	<b>1</b>	<b>Bundesfeier, Alfons</b>	 ☾	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang  <b>31</b>
<b>Donnerst.</b>	<b>2</b>	<b>Eusebius</b>		
<b>Freitag</b>	<b>3</b>	<b>Lydia</b>		
<b>Samstag</b>	<b>4</b>	<b>Johannes Vianney</b>	 ☽ sch. warm	
18. Sonntag im Jahreskreis    A 6.10    U 20.53    Tagesl. 14 Std. 43 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>5</b>	<b>Maria Schnee, Oswald</b>		<b>32</b>
<b>Montag</b>	<b>6</b>	<b>Verklärung des Herrn</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>7</b>	<b>Afra</b>	 Regen	
<b>Mittwoch</b>	<b>8</b>	<b>Dominikus</b>	 trüb und	
<b>Donnerst.</b>	<b>9</b>	<b>Roman</b>		
<b>Freitag</b>	<b>10</b>	<b>Laurentius, Astra</b>	 wenig	
<b>Samstag</b>	<b>11</b>	<b>Klara, Susanna, Louise</b>	 Regen	
19. Sonntag im Jahreskreis    A 6.19    U 20.42    Tagesl. 14 Std. 23 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>12</b>	<b>Noting</b>	 ☽ Platzregen	<b>33</b>
<b>Montag</b>	<b>13</b>	<b>Gertrud</b>	 schön	
<b>Dienstag</b>	<b>14</b>	<b>Eberhard</b>	 Reif und Eis	
<b>Mittwoch</b>	<b>15</b>	<b>Maria Himmelfahrt</b>	 Gewitter	
<b>Donnerst.</b>	<b>16</b>	<b>Theodor, Joder</b>	 ☾ kalter	
<b>Freitag</b>	<b>17</b>	<b>Reinhilde</b>	 Regen	
<b>Samstag</b>	<b>18</b>	<b>Helene, Paula</b>	 schön und	
20. Sonntag im Jahreskreis    A 6.28    U 20.30    Tagesl. 14 Std. 02 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>19</b>	<b>Sebald</b>	 ☽	<b>34</b>
<b>Montag</b>	<b>20</b>	<b>Bernhard, Christoph</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>21</b>	<b>Pius</b>		
<b>Mittwoch</b>	<b>22</b>	<b>Maria Königin, Regina, Lätitia</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>23</b>	<b>Rosa von Lima</b>	 ☽ in ☽	
<b>Freitag</b>	<b>24</b>	<b>Bartholomäus</b>	 sehr warm	
<b>Samstag</b>	<b>25</b>	<b>Ludwig, Loïc</b>	 ☽ Donner	
21. Sonntag im Jahreskreis    A 6.37    U 20.17    Tagesl. 13 Std. 40 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>26</b>	<b>Gregor</b>	 mit grossem	<b>35</b>  <i>Ende der Hundstage</i>
<b>Montag</b>	<b>27</b>	<b>Monika, Gebhard</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>28</b>	<b>Augustin</b>	 Regen	
<b>Mittwoch</b>	<b>29</b>	<b>Sabina</b>	 ☾ schön	
<b>Donnerst.</b>	<b>30</b>	<b>Amadeus, Guarin</b>		
<b>Freitag</b>	<b>31</b>	<b>Raimund</b>	 Regen	
<b>Feste in Unterwalden.</b> 5. Patrozinium Maria zum Schnee in der Kniri in Stans; 12. Patrozinium in Dalenwil, Benediktus Bruderschaft in Hergiswil, Patrozinium in Giswil; 15. Titularfest in Maria Rickenbach und Herz-Maria-Bruderschaft in Kehrsiten, Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand, Patrozinium in Engelberg, im Ridli und auf Trübsee; 16. Rochusfest in Maria Rickenbach und in Oberdorf; 19. Kirchweihe in Büren, Patrozinium in St. Joder in Altzellen; 19. Titularfest der Herz-Maria-Bruderschaft für die Bekehrung der Sünder in Wiesenberg; 26. Kirchweihe in Kerns und Kägiswil, Kapellweihe in Kehrsiten.			Vollmond    am 4. um 7.57 Letztes Viertel    am 12. um 9.54 Neumond    am 19. um 4.56 Erstes Viertel    am 25. um 21.56 Obsigend    am 1. um 19.58 Nidsigend    am 16. um 5.49 Obsigend    am 29. um 1.09	

# Mit der LSE zum Wandererlebnis



**Jochpass:** 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

**Benediktusweg:** Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen – Dallenwil

**Brunnifad:** Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

**Aawasserweg:** Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

**Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp**

Information + Wanderbeschreibungen: **Luzern-Stans-Engelberg-Bahn**, CH-6362 Stansstad  
Telefon 041 - 618 85 85, [www.lse-bahn.ch](http://www.lse-bahn.ch), E-Mail: [info@lse-bahn.ch](mailto:info@lse-bahn.ch)



## Notizen

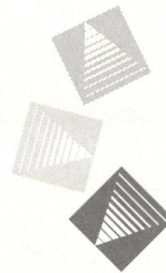
# drucken, kopieren

und mehr...

- farbig
- qualitätsbewusst
- termingerecht
- preisgünstig
- kundenfreundlich

Paul von Matt AG  
Druck/Satz/Verlag  
Stansstadterstrasse 10  
6370 Stans  
Telefon 041 · 618 08 88  
Telefax 041 · 618 08 89

Druckerei von Matt AG  
Kopiershop  
Sinslerstrasse 5  
6330 Cham  
Telefon 041 · 783 02 90  
Telefax 041 · 783 02 91



**VON MATT**  
DRUCKEREI

## Hundertjähriger Kalender:

**September:** Vom 1. bis 4. warm Wetter, den 4. nachts Donner und Platzregen, 5. bis 8. hell, schön, windig, 9. wenig Regen, 10., 11. kühl und windig, 13. bis 16. Regen, vom 17. bis 26. schön warm wie im Sommer, vom 27. bis zu Ende Regen.































Buchhaltungen Verwaltungen

**WAGNER  
TREUHAND**

Steuerberatungen (gegr. 1945)

Saumweg 4 6370 Stans

Telefon 041- 610 13 44

9	Herbstmonat – September		Planetenlauf	Notizen
<b>Samstag</b>	<b>1</b>	<b>Verena, Ruth, Josuah</b>		A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
22. Sonntag im Jahreskreis A 6.47 U 20.04 Tagesl. 13 Std. 17 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>2</b>	<b>Ingrid, Blonda</b>		36
<b>Montag</b>	<b>3</b>	<b>Gregor</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>4</b>	<b>Ida</b>		
<b>Mittwoch</b>	<b>5</b>	<b>Roswitha, Lorenz</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>6</b>	<b>Magnus, Beata</b>		
<b>Freitag</b>	<b>7</b>	<b>Regina</b>		
<b>Samstag</b>	<b>8</b>	<b>Maria Geburt, Adrian</b>		
23. Sonntag im Jahreskreis A 6.56 U 19.50 Tagesl. 12 Std. 54 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>9</b>	<b>Seraphina</b>		37
<b>Montag</b>	<b>10</b>	<b>Niklaus von Tolentino</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>11</b>	<b>Felix und Regula</b>		
<b>Mittwoch</b>	<b>12</b>	<b>Maria Namen, Guido</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>13</b>	<b>Amatus</b>		
<b>Freitag</b>	<b>14</b>	<b>Kreuzerhöhung</b>		
<b>Samstag</b>	<b>15</b>	<b>Dolores</b>		
24. Sonntag im Jahreskreis A 7.05 U 19.36 Tagesl. 12 Std. 31 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>16</b>	<b>Eidg. Bettag, Cyprian</b>		38
<b>Montag</b>	<b>17</b>	<b>Hildegard Quatemberw.</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>18</b>	<b>Nikl. W. v. Rippertschwand</b>		
<b>Mittwoch</b>	<b>19</b>	<b>Wilhelmine</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>20</b>	<b>Imelda</b>		
<b>Freitag</b>	<b>21</b>	<b>Matthäus</b>		
<b>Samstag</b>	<b>22</b>	<b>Mauritius</b>		
25. Sonntag im Jahreskreis A 7.14 U 19.22 Tagesl. 12 Std. 08 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>23</b>	<b>Thekla <b>Herbstanfang</b></b>		39
<b>Montag</b>	<b>24</b>	<b>Gerhard, Rupert und Virgil</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>25</b>	<b>Niklaus von Flüe</b>		
<b>Mittwoch</b>	<b>26</b>	<b>Kosmas und Damian</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>27</b>	<b>Vinzenz von Paul</b>		
<b>Freitag</b>	<b>28</b>	<b>Wenzel</b>		
<b>Samstag</b>	<b>29</b>	<b>Michael, Gabriel, Raphael</b>		
26. Sonntag im Jahreskreis A 7.23 U 19.07 Tagesl. 11 Std. 44 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>30</b>	<b>Ursus und Viktor</b>		

**Feste in Unterwalden.** 2. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad, Kapellweihe in Wiesenberg, Wallfahrt von Beckenried nach Maria-Rickenbach; 6. Magnusfest in Maria-Rickenbach; 8. Patrozinium in Siebeneich; 9. Patrozinium der Pfarrkirche Wolfenschiessen, Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen, im Holz, Stalden, Riedli und in der Kapelle Fräkmüntegg, Patrozinium in Wiesenberg und Oberrickenbach; 19. Eidgenössischer Bettag, Kapellweihe in Obsee Lungern; 23. Kapellweihe in Obgass; 25. Bruder-Klausen-Fest in Obwalden; 29. Patrozinium im Mösli; 30. Kapellweihe in Siebeneich,

Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten, Patrozinium in Büren, Bittgang zur Sakramentswald-Kapelle, 30. Bruder-Klausen-Fest in Nidwalden.

Vollmond am 2. um 23.44  
 Letztes Viertel am 10. um 21.00  
 Neumond am 17. um 12.28  
 Erstes Viertel am 24. um 11.32  
 Nidsigend am 12. um 14.14  
 Obsigend am 25. um 7.12



# Schreinerei W.+R. Z'ROTZ Stansstad NW

Telefon 041 - 610 13 04

Empfiehlt sich für Facharbeiten in allen Holzarten, natur und gebeizt, **Glaserarbeiten, Schaufensteranlagen und Ladeneinrichtungen. Innenausbau von Wohnräumen und Gaststätten. Handwerkl. Einzeilmöbel und komplette Aussteuern. Grabdenkmäler, Plastik- und Ornament-Bildhauerarbeiten.**

Eidg. Diplom

## Notizen

## Der Käse- und Milchspezialist

### Unsere

#### Eigenprodukte:

Pastmilch, Yoghurt, Mager- und Vollmilchquark, Rahm, Stanser Fladä, Winkelried- und Stanserhornkäse, Schafkäse, 1/2 und 1/4 Fett Käse usw.

### Unsere Spezialität:

3-jähriger, schön bröckliger Sbrinz, 15 Monate felsenkellergereifter Greizer

**120 sorten Hart-, Weich- und Halbhartkäse**

IHR KÄSE-SPEZIALIST



**BARMETTLER**  
MOLKEREI

Dorfplatz 9, Stans, Tel. 041-619 09 95

ERICSSON

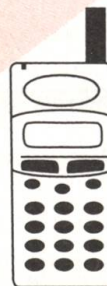
Service-Center

Mobile Kommunikation

Beratung - Verkauf - Einbau

## Bachmann AG

Spichermatt 15-20 Tel. 041-619 76 76  
CH-6370 Stans Fax 041-619 76 73



**Auto-Elektro-Service  
Bosch-Service**

### Hundertjähriger Kalender:

**Oktober:** Vom 1. bis 14. Regenwetter und ziemlich kalt, 15. nachts Schnee, vom 15. bis 21. Regen und daneben windig, danach bis zum Ende fein genug und warm.

## "Vertrauenssache"

Arzneimittel sind Vertrauenssache.

Unsere Devise:































Gute Beratung in Gesundheitsfragen.

APOTHEKE ZELGER +

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

10	Weinmonat – Oktober	Planetenlauf	Notizen
<b>Montag</b>	1 <b>Remigi, Theresia</b>		A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang  <b>40</b> Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
<b>Dienstag</b>	2 <b>Schutzengelfest</b>	Regen-	
<b>Mittwoch</b>	3 <b>Leodegar, Blanca</b>		
<b>Donnerst.</b>	4 <b>Franz von Assisi</b>		
<b>Freitag</b>	5 <b>Placidus</b>		
<b>Samstag</b>	6 <b>Bruno</b>	wetter	
27. Sonntag im Jahreskreis    A 7.33    U 18.54    Tagesl. 11 Std. 21 Min.			
<b>Sonntag</b>	7 <b>Maria vom Rosenkranz</b>		<b>41</b>
<b>Montag</b>	8 <b>Simeon</b>	und	
<b>Dienstag</b>	9 <b>Günter</b>		
<b>Mittwoch</b>	10 <b>Samuel</b>	ziemlich	
<b>Donnerst.</b>	11 <b>Brun</b>		
<b>Freitag</b>	12 <b>Maximilian</b>		
<b>Samstag</b>	13 <b>Eduard</b>		
28. Sonntag im Jahreskreis    A 7.43    U 18.41    Tagesl. 10 Std. 58 Min.			
<b>Sonntag</b>	14 <b>Hildegard</b>	kalt	<b>42</b>
<b>Montag</b>	15 <b>Theresia von Avila</b>	Schnee	
<b>Dienstag</b>	16 <b>Hedwig, Margarita-Maria</b>	Regen und	
<b>Mittwoch</b>	17 <b>Anselm, Ingatius, Rudolf</b>		
<b>Donnerst.</b>	18 <b>Lukas</b>		
<b>Freitag</b>	19 <b>Laura</b>		
<b>Samstag</b>	20 <b>Wendelin</b>		
29. Sonntag im Jahreskreis    A 7.53    U 18.29    Tagesl. 10 Std. 36 Min.			
<b>Sonntag</b>	21 <b>Ursula</b>	windig	<b>43</b>
<b>Montag</b>	22 <b>Kordula</b>	fein genug	
<b>Dienstag</b>	23 <b>Johannes Kapistran</b>	in	
<b>Mittwoch</b>	24 <b>Anton Claret</b>		
<b>Donnerst.</b>	25 <b>Krispin</b>		
<b>Freitag</b>	26 <b>Amandus</b>	und	
<b>Samstag</b>	27 <b>Wolfhard</b>		
30. Sonntag im Jahreskreis    A 7.03    U 17.16    Tagesl. 10 Std. 13 Min.			
<b>Sonntag</b>	28 <b>Simon und Judas</b>		<b>44</b> Winterzeit
<b>Montag</b>	29 <b>Ermelind</b>		
<b>Dienstag</b>	30 <b>Alfons</b>	warm	
<b>Mittwoch</b>	31 <b>Wolfgang</b>		
<b>Feste in Unterwalden.</b> 2. Schutzengelfest; 7. Kirchweihe in Hergiswil und Sachseln, Remigiusfest in Stans; 14. Kirchweihe in Oberrickenbach, Alpnach, Lungern, Giswil, Sachseln, Bürglen, Melchtal, Wilen bei Sarnen, Rosenkranzfest in Hergiswil; 20. Patrozinium in Ramersberg und Bürglen; 21. Kapellweihe St. Joder auf dem Flüeli, in Ramersberg und St. Anton Giswil, St. Josef am Stad, Patrozinium der Pfarrkirche Kerns; 22. Eugeniusfest in Engelberg; 28. Kirchweihe in Beckenried, Kapellweihe in Waltersberg, Äplerbruderschaft in Wolfenschiessen; 28. Kapellweihe in Wissleren.			
		Vollmond    am 2. um 15.50 Letztes Viertel    am 10. um 6.20 Neumond    am 16. um 21.24 Erstes Viertel    am 24. um 4.59 Nidsigend    am 9. um 20.43 Obsigend    am 22. um 15.07	



11	Wintermonat – November		Planetenlauf	Notizen
<b>Donnerst.</b>	<b>1</b>	<b>Allerheiligen</b>	 ☽ schön	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
<b>Freitag</b>	<b>2</b>	<i>Allerseelen</i>		
<b>Samstag</b>	<b>3</b>	<b>Ida, Pirmin, Hubert</b>	 gefroren/hell	
31. Sonntag im Jahreskreis    A 7.13    U 17.05    Tagesl. 9 Std. 52 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>4</b>	<b>Karl Borromäus</b>	 schöne	45
<b>Montag</b>	<b>5</b>	<b>Berthilde</b>	 warme	
<b>Dienstag</b>	<b>6</b>	<b>Leonhard</b>	 ☾ Tage	
<b>Mittwoch</b>	<b>7</b>	<b>Engelbert, Ernst</b>	 trüb und	
<b>Donnerst.</b>	<b>8</b>	<b>Gottfried, Gregor</b>	 ☽ kalt	
<b>Freitag</b>	<b>9</b>	<i>Weihe der Lateran-Basilika</i>	 und	
<b>Samstag</b>	<b>10</b>	<b>Leo der Grosse</b>	 unterweilen	
32. Sonntag im Jahreskreis    A 7.23    U 16.56    Tagesl. 9 Std. 33 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>11</b>	<b>Martin</b>	 wenig	46
<b>Montag</b>	<b>12</b>	<b>Josaphat</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>13</b>	<b>Christian, Kunibert</b>	 Riesel	
<b>Mittwoch</b>	<b>14</b>	<b>Jakob</b>	 wind./tr./Reg.	
<b>Donnerst.</b>	<b>15</b>	<b>Albert der Grosse, Leopold</b>	 ☽ Wind/Schn.	
<b>Freitag</b>	<b>16</b>	<b>Otmar, Margareta</b>		
<b>Samstag</b>	<b>17</b>	<b>Gertrud, Florin</b>	 unbeständig	
33. Sonntag im Jahreskreis    A 7.34    U 16.49    Tagesl. 9 Std. 15 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>18</b>	<b>Odo</b>	 ☾	47
<b>Montag</b>	<b>19</b>	<b>Elisabeth von Thüringen</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>20</b>	<b>Bernward</b>	 starker	
<b>Mittwoch</b>	<b>21</b>	<i>Unsere lb. Frau zu Jerusalem</i>	 Regen	
<b>Donnerst.</b>	<b>22</b>	<b>Cäcilia, Célia</b>	 ☽ in ☽	
<b>Freitag</b>	<b>23</b>	<b>Klemens, Kolumban</b>	 ☽ unterweilen	
<b>Samstag</b>	<b>24</b>	<b>Flora, Johannes vom Kreuz</b>	 mit	
Christkönigsfest    A 7.43    U 16.42    Tagesl. 8 Std. 59 Min.				
<b>Sonntag</b>	<b>25</b>	<b>Katharina</b>		48
<b>Montag</b>	<b>26</b>	<b>Konrad</b>	 Schnee	
<b>Dienstag</b>	<b>27</b>	<b>Florentin</b>	 vermischt	
<b>Mittwoch</b>	<b>28</b>	<b>Bertha, Simon</b>	 zieml. schön	
<b>Donnerst.</b>	<b>29</b>	<b>Saturnin</b>	 trüb und	
<b>Freitag</b>	<b>30</b>	<b>Andreas</b>	 ☽ kalt	

**Feste in Unterwalden.** 2. Allerseelen; 4. Patrozinium auf dem Flüeli; 6. Patrozinium der Rohren-Kapelle; 11. Patrozinium in Buochs, Älplerkilbi in Beckenried, Kapellweihe in St. Anton bei Kerns, Kirchweihfest in Ewil und Wolfenschiessen; 18. Kirchweihfest in Buochs; 25. Patrozinium der St.-Katharina-Kapelle in Sachseln und Wissleren, Titularfest der St.-Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren, Konrad-Scheuber-Fest in Wolfenschiessen; 26. Patrozinium im Melchtal.

Vollmond	am	1.	um	6.42
Letztes Viertel	am	8.	um	13.22
Neumond	am	15.	um	7.41
Erstes Viertel	am	23.	um	0.22
Vollmond	am	30.	um	21.50
Nidsigend	am	6.	um	1.18
Obsigend	am	18.	um	23.31





12	Christmonat – Dezember		Planetenlauf	Notizen
<b>Samstag</b>	<b>1</b>	<b>Eligius</b>		zu-
1. Adventssonntag		A 7.52	U 16.38	Tagesl. 8 Std. 46 Min.
<b>Sonntag</b>	<b>2</b>	<b>Luzius</b>		geschneit
<b>Montag</b>	<b>3</b>	<b>Franz Xaver, Quatemberw.</b>		☾
<b>Dienstag</b>	<b>4</b>	<b>Barbara</b>		unbeständig
<b>Mittwoch</b>	<b>5</b>	<b>Sola, Anno</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>6</b>	<b>Nikolaus, Nico, Nicole</b>		
<b>Freitag</b>	<b>7</b>	<b>Ambrosius, Gerald</b>		
<b>Samstag</b>	<b>8</b>	<b>Maria unbefl. Empfängnis</b>		
2. Adventssonntag		A 8.00	U 16.37	Tagesl. 8 Std. 37 Min.
<b>Sonntag</b>	<b>9</b>	<b>Eucharius</b>		grosse Kälte
<b>Montag</b>	<b>10</b>	<b>Petrus Fourier</b>		Kälte/Schnee
<b>Dienstag</b>	<b>11</b>	<b>Damasus</b>		grimmige
<b>Mittwoch</b>	<b>12</b>	<b>Vizelin</b>		Kälte
<b>Donnerst.</b>	<b>13</b>	<b>Luzia, Ottilia</b>		Schnee und
<b>Freitag</b>	<b>14</b>	<b>Berthold</b>		☺ linder
<b>Samstag</b>	<b>15</b>	<b>Christiane</b>		hell und kalt
3. Adventssonntag		A 8.06	U 16.38	Tagesl. 8 Std. 32 Min.
<b>Sonntag</b>	<b>16</b>	<b>Adelheid</b>		☾ trüb und
<b>Montag</b>	<b>17</b>	<b>Lazarus</b>		nicht
<b>Dienstag</b>	<b>18</b>	<b>Philipp</b>		gar
<b>Mittwoch</b>	<b>19</b>	<b>Konrad</b>		kalt
<b>Donnerst.</b>	<b>20</b>	<b>Hoger, Dominik</b>		☉ in ♈
<b>Freitag</b>	<b>21</b>	<b>Richard Winteranfang</b>		
<b>Samstag</b>	<b>22</b>	<b>Jutta</b>		
4. Adventssonntag		A 8.10	U 16.41	Tagesl. 8 Std. 31 Min.
<b>Sonntag</b>	<b>23</b>	<b>Viktoria</b>		Regen
<b>Montag</b>	<b>24</b>	<b>Adam und Eva</b>		und
<b>Dienstag</b>	<b>25</b>	<b>Weihnachten</b>		☾
<b>Mittwoch</b>	<b>26</b>	<b>Stephan</b>		
<b>Donnerst.</b>	<b>27</b>	<b>Johannes</b>		
<b>Freitag</b>	<b>28</b>	<b>Unschuldige Kinder</b>		
<b>Samstag</b>	<b>29</b>	<b>Thomas Becket</b>		
Sonntag nach Weihnachten		A 8.12	U 16.46	Tagesl. 8 Std. 34 Min.
<b>Sonntag</b>	<b>30</b>	<b>Felix</b>		☺ ☾ wenig
<b>Montag</b>	<b>31</b>	<b>Silvester</b>		Schnee

**Feste in Unterwalden.** 6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg und St. Niklausen; 8. Titularfest der Älplerbruderschaft in Stans und der Älplerbruderschaft Beckenried, Patrozinium in Stalden, Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Sarnen und Stans, Titularfest der Frauen- und Müttergemeinschaft in Obbürgen; 9. Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad und Patrozinium in St. Jost ob Ennetbürgen.

Letztes Viertel am 7. um 20.52  
 Neumond am 14. um 21.48  
 Erstes Viertel am 22. um 21.57  
 Vollmond am 30. um 11.41  
 Nidsigend am 3. um 7.55  
 Obsigend am 16. um 8.50  
 Nidsigend am 30. um 16.41

## Kalender für das Jahr 2000

	Januar	Februar	März	April
Montag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24
Dienstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25
Mittwoch	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Donnerstag	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Freitag	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Samstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Sonntag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30
	Mai	Juni	Juli	August
Montag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Dienstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Mittwoch	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Donnerstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Freitag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Samstag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Sonntag	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
	September	Oktober	November	Dezember
Montag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Dienstag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Mittwoch	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Donnerstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Freitag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Samstag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Sonntag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31

Neujahr: 1. Januar; Heilige Drei Könige: 6. Januar; Josefstag: 19. März; Karfreitag: 21. April; Ostern: 23. April; Maifeiertag: 1. Mai; Christi Himmelfahrt: 1. Juni; Pfingsten: 11. Juni; Fronleichnam: 22. Juni; Bundesfeiertag: 1. August; Maria Himmelfahrt: 15. August; Allerheiligen: 1. November; Maria Empfängnis: 8. Dezember; Weihnachten: 25. Dezember

## Kalender für das Jahr 2002

	Januar	Februar	März	April
Montag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Dienstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Mittwoch	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24
Donnerstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25
Freitag	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Samstag	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Sonntag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28
	Mai	Juni	Juli	August
Montag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Dienstag	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Mittwoch	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Donnerstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Freitag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Samstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Sonntag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
	September	Oktober	November	Dezember
Montag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Dienstag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Mittwoch	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Donnerstag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Freitag	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Samstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Sonntag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29

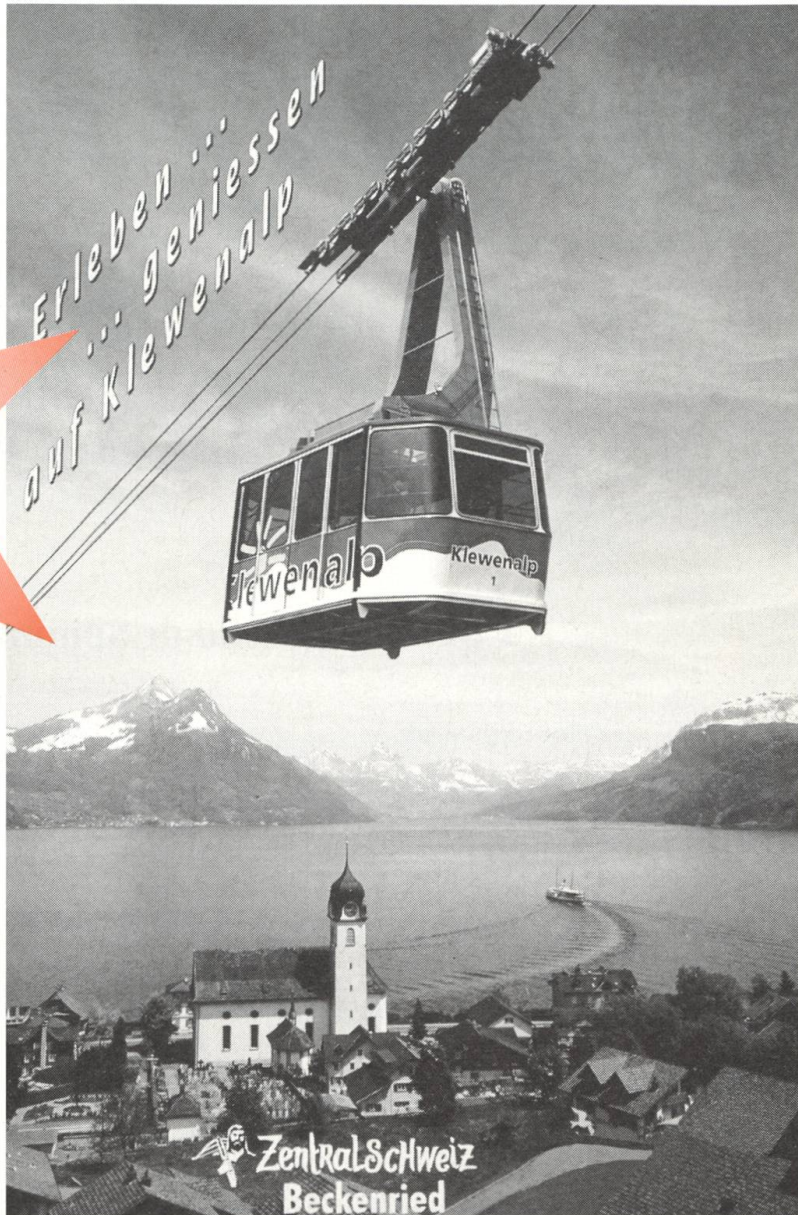
Neujahr: 1. Januar; Heilige Drei Könige: 6. Januar; Josefstag: 19. März; Karfreitag: 29. März; Ostern: 31. März; Maifeiertag: 1. Mai; Christi Himmelfahrt: 9. Mai; Pfingsten: 19. Mai; Fronleichnam: 30. Mai; Bundesfeiertag: 1. August; Maria Himmelfahrt: 15. August; Allerheiligen: 1. November; Maria Empfängnis: 8. Dezember; Weihnachten: 25. Dezember



**KLEWENALP  
STOCKHÜTTE**

- 2er Sesselbahn auf den Klewenstock
- Salomonstation mit Ski-Vermietung bei der Bergstation
- 400 Schlitten zu vermieten
- Hütten-Abende
- Pfändli-Plausch

**Panorama  
Berggasthaus  
Klewenalp**



Berggasthaus mit sensationeller Aussicht, gepflegte einheimische Küche mit feinen Spezialitäten: Pfändli-Plausch, Hüttenzauber, Spaghetti-Buffer.  
Verlangen Sie unverbindlich unsere Menüvorschläge.  
Schöne Säle für 100 bis 600 Personen für Firmen-, Familien-, Vereins- und Gruppenanlässe.  
Unterkunft direkt bei der Bergstation an ruhiger, autofreier Lage. Preiswerte Übernachtungsmöglichkeiten, ideal für Familien mit Kindern und Gruppen.  
Doppelzimmer mit WC/Dusche Halbpension CHF 68.-;  
4er/6er/8er/12er Zimmer mit Frühstück CHF 49.-; Halbpension CHF 58.-. Kinder bis 6 Jahre 50% Rabatt, Kinder bis 12 Jahre 30% Rabatt, Preise gültig bis 16. April 2001

- Erleben und genießen Sie die unvergessliche Panoramafahrt mit der längsten Luftseilbahn der Zentralschweiz, die Wanderwege in prächtiger Natur, die märchenhaften Tannenwälder, die saftigen Wiesen, die unversehrte Alpenflora sowie die Aussicht auf Seen und Berge;
- den Murmeltierpark, den Kinderspielplatz und den Streichelzoo;
- die glustigen, preiswerten Köstlichkeiten der heimeligen Restaurants mit Ambiance.

**Erleben...  
geniessen...  
hoch über dem Vierwaldstättersee**

**Sommer + Winter**

**KLEWENALP  
STOCKHÜTTE**

Bergbahnen  
Beckenried-Emmetten AG  
CH-6375 Beckenried  
Tel. 041 - 620 62 62  
Fax 041 - 620 33 33  
www.klewenalp.ch  
info@klewenalp.ch



**KLEWENALP  
STOCKHÜTTE**

Erreichbar mit Postauto, Schiff, Autobahnanschluss  
Beckenried (Basel-Chiasso)